



Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA
DIREZIONE CENTRALE DELL'IMMIGRAZIONE E DELLA POLIZIA DELLE FRONTIERE

IL DIRETTORE CENTRALE

VISTA la legge 1° aprile 1981, n. 121, concernente il nuovo ordinamento della Amministrazione della Pubblica Sicurezza;

VISTO il decreto del Ministro dell'Interno in data 21 giugno 2003 di costituzione della Direzione Centrale dell'Immigrazione e della Polizia delle Frontiere;

VISTO il piano degli obiettivi e dei programmi previsto per l'anno 2016, stabilito in attuazione degli articoli 4 e 14 del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165 e successive modificazioni, riguardante gli acquisti dei beni e servizi per le esigenze della Direzione Centrale dell'Immigrazione e della Polizia delle Frontiere;

VISTA la direttiva generale per l'attività amministrativa e per la gestione relativa all'anno 2016, emanata dal Ministro dell'Interno in data 15 febbraio 2016, registrata alla Corte dei Conti il 3 maggio 2016, Foglio n. 1-797;

VISTO il decreto del Capo della Polizia – Direttore Generale della Pubblica Sicurezza del 21 gennaio 2016, registrato all'Ufficio Centrale del Bilancio presso questo Ministero il 22 marzo 2016, visto n. 1863, con cui il Capo della Polizia – Direttore Generale della Pubblica Sicurezza, ha attribuito, tra l'altro, al Direttore Centrale della Direzione Centrale dell'Immigrazione e Polizia delle Frontiere, l'adozione dei progetti e l'esercizio dei poteri di gestione e di spesa relativi agli stanziamenti di bilancio del Centro di responsabilità amministrativa "Dipartimento della Pubblica Sicurezza", per l'attuazione degli obiettivi e dei programmi definiti, per l'anno 2016, con la suindicata direttiva del Ministero dell'Interno, nell'ambito della missione "*Ordine pubblico e Sicurezza*" e nei limiti degli stanziamenti predetti;

CONSIDERATO che tra le attività istituzionali di questa Direzione Centrale rientrano anche quelle di soccorso e sbarco dei migranti, di pre-identificazione e di fotosegnalamento degli stessi, nonché lo svolgimento delle procedure amministrative relative alla compilazione dei modelli per la formalizzazione delle istanze di protezione internazionale e al rilascio dei permessi di soggiorno e all'adozione di tutti gli altri provvedimenti necessari;

CONSIDERATO che le predette attività, stante la provenienza territoriale degli immigrati appartenenti ad etnie diverse, richiedono l'utilizzo di mediatori linguistici e culturali di supporto agli operatori della Polizia di Stato nelle stesse impiegate;

CONSIDERATO che per l'affidamento di tale servizio di mediazione linguistico-culturale questa Direzione Centrale ha beneficiato e beneficia attualmente di fondi comunitari di

ROM



Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA
DIREZIONE CENTRALE DELL'IMMIGRAZIONE E DELLA POLIZIA DELLE FRONTIERE

cofinanziamento (Fondo per le Frontiere Esterne 2007-2013 e Fondo Sicurezza Interna 2014-2020) a fronte di Azioni emergenziali e specifiche;

VISTO il *Grant Agreement* HOME/2015/ISFB/AG/EMAS/0001 sottoscritto il 10 agosto 2015 dal Ministero dell'Interno – Dipartimento della Pubblica Sicurezza – Direzione Centrale dell'Immigrazione e della Polizia delle Frontiere e dal CIES Onlus, con un *budget* complessivo pari ad Euro 4.903.597,18;

VISTA la Convenzione per l'attuazione del Progetto "*Linguistic and Intercultural Mediation for Emergency Action*" stipulata, in data 31 luglio 2015, tra il Ministero dell'Interno – Dipartimento della Pubblica Sicurezza – Direzione Centrale dell'Immigrazione e della Polizia delle Frontiere e il Centro di Informazione e Educazione allo sviluppo (CIES) Onlus, per l'importo complessivo di Euro di € **4.723.466,08** IVA esente;

VISTO il D.M. Prot. 35758, registrato alla Corte dei Conti l'1 dicembre 2015, Fg. n. 2259, approvativo della predetta Convenzione;

CONSIDERATO che in data odierna si è provveduto ad inviare all'Ufficio Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea il bando di gara per l'affidamento del predetto servizio, per il triennio 2017-2019 (36 mesi), mediante procedura aperta, in ambito UE/WTO, da aggiudicare secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa e finanziabile anche con risorse finanziarie del Programma Nazionale del Fondo Sicurezza Interna 2014-2020 (ID: 2016-095982);

RITENUTO necessario, alla scadenza della predetta Convenzione e nelle more dello svolgimento della predetta procedura, garantire la prosecuzione del servizio di mediazione linguistico-culturale presso i Centri di Identificazione e Richiedenti Asilo e gli Uffici Immigrazione delle Questure e gli HotSpot/Hubs su tutto il territorio nazionale;

VISTA la deliberazione n. SCCLEG/10/2015/PREV della Corte dei Conti – Sezione Centrale del Controllo di legittimità sugli atti del Governo e delle Amministrazioni dello Stato nell'adunanza dell'8 aprile 2015, laddove si afferma la legittimità della proroga dei contratti pubblici concernenti lo svolgimento di servizi indefettibili per legge, in ossequio al superiore principio di continuità dell'azione amministrativa, anche laddove detta proroga si protragga per un tempo confliggente con l'esigenza di celerità del procedimento amministrativo;

DATO atto che il menzionato servizio costituisce **un servizio pubblico indefettibile da assicurare, senza soluzione di continuità, anche per adempiere ad obblighi scaturenti da direttive comunitarie in materia di asilo e di lotta all'immigrazione clandestina;**

VISTA la nota Prot.347/2016/AR datata 11 maggio 2016, con cui il CIES – Onlus, *partner* del progetto in essere, fornisce il preventivo per un servizio di mediazione linguistico culturale per

Tom



Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA
DIREZIONE CENTRALE DELL'IMMIGRAZIONE E DELLA POLIZIA DELLE FRONTIERE

il periodo 1° agosto- 31 dicembre 2016, agli stessi patti ed oneri della fornitura principale, con un costo complessivo di € 2.081.770,00 IVA esente;

VISTO l'articolo 10, comma 1, n. 27-ter del D.P.R. n. 633 del 1972, che dispone l'esenzione di IVA per le prestazioni rese da Enti, comprese le Onlus, in favore di categorie di soggetti svantaggiati;

CONSIDERATO che ai sensi dell'articolo 26, comma 3-bis, del D.Lgs. n. 81/2008 ed alla luce delle indicazioni contenute della determina dell'AVCP n. 3 del 5 marzo 2008, non ricorrono i presupposti di redazione del DUVRI, atteso che il servizio da prorogare si sostanzia in prestazioni di servizi intellettuali, come tali non generanti oneri di sicurezza derivanti da interferenza e che per le medesime ragioni i costi di sicurezza sono pari a zero;

CONSIDERATO che, con nota n. 750.ECO.101.1.2817/4121 in data 13 giugno 2016, la Direzione Centrale dei Servizi di Ragioneria ha rappresentato che la spesa relativa al predetto servizio, con riferimento al periodo 1° agosto-31 dicembre 2016, potrà trovare imputazione sul capitolo 2817 del corrente esercizio finanziario per complessivi € 2.081.770,00;

RITENUTO, pertanto, nelle more della definizione della procedura di affidamento e quindi della stipula del nuovo contratto, **necessario procedere ad una proroga tecnica** della Convenzione stipulata il 31 luglio 2015, a decorrere dall'1.8.2016 e fino al 31.12.2016, per un ammontare massimo quantificato in € 2.081.770,00 I.V.A esente, da imputare sul capitolo 2817, pg. 1 del bilancio di questo Ministero per l'esercizio finanziario 2016;

VISTO il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165 e successive modificazioni, recante norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

VISTO il telegramma N.C. 333-C/1233.10/PROT.19255/2013 a firma del Capo della Polizia – Direttore Generale della Pubblica Sicurezza in data 26/07/2013, con il quale si comunica che nei riguardi del Dirigente Generale della Polizia di Stato Giovanni Pinto è in corso di definizione la procedura volta al conferimento delle funzioni di reggente della Direzione Centrale dell'Immigrazione e della Polizia delle Frontiere;

VISTO decreto del Presidente della Repubblica in data 15 maggio 2015, registrato alla Corte dei Conti il 12 giugno 2015 – Foglio n. 1366 con il quale il Dirigente Generale della Polizia di Stato Giovanni Pinto è stato nominato Prefetto a decorrere dal 30.4.2015 e fino alla data del collocamento in quiescenza, permanendo nelle funzioni di Direttore Centrale dell'Immigrazione e della Polizia delle Frontiere;

RITENUTO di dover individuare, il Responsabile Unico del Procedimento per l'appalto di cui trattasi nel Dirigente *pro tempore* del Settore Amministrativo Contabile dell'Ufficio Affari Generali e Giuridici di questa Direzione Centrale;



Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA
DIREZIONE CENTRALE DELL'IMMIGRAZIONE E DELLA POLIZIA DELLE FRONTIERE

VISTO il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50, recante “Attuazione delle direttive 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE sull'aggiudicazione dei contratti di concessione, sugli appalti pubblici e sulle procedure d'appalto degli enti erogatori nei settori dell'acqua, dell'energia, dei trasporti e dei servizi postali, nonché per il riordino della disciplina vigente in materia di contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture”;

VISTO, in particolare, l'articolo 216 (*Disposizioni transitorie e di coordinamento*) del suindicato D.Lgs. n. 50/2016, il quale prevede che il Codice si applica alle procedure e ai contratti per i quali i bandi o avvisi con cui si indice la procedura di scelta del contraente siano pubblicati successivamente alla data della sua entrata in vigore (19 aprile 2016);

VISTO il D.Lgs. 12 aprile 2006, n. 163 e successive modificazioni, recante il Codice dei contratti pubblici in materia di lavori, servizi e forniture in attuazione delle direttive 2004/17/CE e 2004/18/CE;

VISTO il D.P.R. 5 ottobre 2010, n. 207 e successive modificazioni, recante il Regolamento di esecuzione ed attuazione del Codice dei contratti pubblici;

VISTA la Legge per l'Amministrazione del Patrimonio e per la Contabilità Generale dello Stato (*Regio decreto 18 novembre 1923, n. 2440 e successive modificazioni*);

VISTO il Regolamento per l'Amministrazione del Patrimonio e per la Contabilità Generale dello Stato (*Regio Decreto 23 maggio 1924, n. 827 e successive modificazioni*);

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 7 agosto 1992, n. 417, recante il Regolamento di amministrazione e di contabilità dell'Amministrazione della Pubblica Sicurezza;

DECRETA

- 1) di dare avvio, per i motivi indicati in premessa, alla procedura relativa alla proroga tecnica delle prestazioni dall'1.08.2016 al 31.12.2016 da affidare al CIES Onlus;
- 2) di quantificare in euro € **2.081.770,00** IVA esente l'importo massimo del servizio di cui al punto 1);
- 3) di far gravare la spesa relativa al predetto servizio sul capitolo 2817, piano gestionale 1 “Fondo Rimpatri finalizzato a finanziare le spese per il rimpatrio dei cittadini stranieri rintracciati in posizione irregolare sul territorio nazionale verso il paese di origine, ovvero di provenienza” del bilancio di questo Ministero per l'esercizio finanziario 2016;
- 4) di dare atto che non sussistono costi della sicurezza per rischio da interferenza, in quanto non sono state rilevate interferenze;
- 5) di nominare quale Responsabile Unico del Procedimento il Dirigente *pro tempore* del



Ministero dell'Interno

**DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA
DIREZIONE CENTRALE DELL'IMMIGRAZIONE E DELLA POLIZIA DELLE FRONTIERE**

Settore Amministrativo Contabile dell'Ufficio Affari Generali e Giuridici di questa Direzione Centrale;

- 6) di adempiere agli obblighi di pubblicazione sul sito web istituzionale del Dipartimento della Pubblica Sicurezza (www.poliziadistato.it).

Roma, 25 luglio 2016

IL DIRETTORE CENTRALE

Rizzo

rolli

